

TODAY

- Regular Schedule Angel Choir (K-3rd grade)
Adult Sunday School 9:15am.
Topic: *“Divine Liturgy”*
- **Fellowship Hour** is offered by Angelo & Evridiki Cortessis, Fr. Demetri & Presbyteria Olga, Jimmy & Marika Vlahos, and Elaine Lazaris and family in honor of family namedays.
- **Bake Sale flyers, presale forms and sign-up sheets are in the Breezeway**
- Nov 21 **Thanksgiving Eve Dance Tickets** will be available for purchase after services in the breezeway. **Price increases tomorrow.**
- Please place your **Bake Sale Yard Signs in your yards today.**

Mon Nov 5

- “Warm-up America” in the Breezeway 9-Noon. A knitting group for ALL ages.
- Philoptochos Board Meeting 6:00 pm
- Foundation Board Mtg 5pm at Ody’s office

Tue Nov 6

- Men’s Discussion Group Meeting 7:00am
- Adult Discussion 9:30am
- **Baklava Bake Sale preparation 4:00pm**

Wed Nov 7

- Prep all frozen pre-sale orders
- GOYA Bible Study 7-8:15pm

Thu Nov 8

- **Archangels Michael & Gabriel**
Matins & Divine Liturgy 8:45am

Thu & Fri, Nov 8 & 9

- Annunciation Christian Academy closed

Fri Nov 9

- Tsourekia preparation 6:00am
- **St. Nektarios** Matins & Divine Liturgy 8:45am
Artoklasia/Blessing of Loaves and Fellowship Hour are offered by Anna Giannopoulos, Roxanne Gianopoulos, Roula Janos, Ricke Kortesis, Elaine Lazaris, Helen C. Tsiolkas, Marika Vlahos, and Voula Vlahos.
- **Set-up & Preparation for Bake Sale 10:30 am**
- Pre-order pick up 3:00-6:00pm
- **LAST DAY to register for Winter Youth Rally before rate increases.**

Sat Nov 10

- **Philoptochos Bake Sale 8:30 am - 7:30 pm**

Sun Nov 11

- Regular Schedule Angel Choir (4th-6th grade)
Adult Sunday School 9:15am.
Topic: *Divine Liturgy*
- Ladies of Philoptochos will pass a tray for the Patriarchate
- **Fellowship Hour - Open**

Festival practice for Kindergarten through 2nd starts on Monday, November 12th 5:30-6:30. If you haven’t registered, please go on our church website <http://www.wsgoc.org> under Youth Ministries, then Hellenic Dance Troupes and register.

THIS WEEK AT ANNUNCIATION....

Office: (336) 765-7145
wsgoc.office@gmail.com
Website: www.wsgoc.org

Proistamenos - Fr. Demetri Kangelaris
Parish Council President - Stan Carroll
Assistant - Fr. Costa Shepherd
Philoptochos President - Kiki Gonzales
Sunday School Coordinators - Zoe Bobotsiars, Helen Karagiorgis, Heather Vlachos

SUNDAY, NOVEMBER 4

5th Sunday of Luke

Joannicius the Great and The Holy Hieromartyrs Nicander, Bishop of Myra

USHERS – Ilias Vlachos, Maria Tsigas, Johnny Kortesis, Sam Gianopoulos
CHURCH SERV COMM Team 2 - Chris Gallos, Teddy J. Tsiolkas, Angelic Carroll, Tony Vlasis
MAIDENS FOR CHRIST Team 1 – Maria Anthony, Zoe Spanos, Corina Hellmer
READER - George Kalamaras
ALTAR BOYS Team 4 - Vasileios Karagiannis, Stevie Raptis, Max Rogatsios, Dimitrios Mitropoulos, William Nolan, Niko Vlahos, Nektarios Vgenopoulos, Vasili Johnson, Andreas Kazakos
NURSERY – Jenny Morris, Helen Vlasis, Katie Simos

Safety Team Update—The side doors in the New Sunday School wing will be locked on Sundays. Implementation of other safety measures are forthcoming.

Welcome Visitors We extend a warm welcome to visitors worshipping with us today. We would like to remind you that Holy Communion is reserved for those who have been baptized or confirmed in the Orthodox Church, and who have prepared themselves to receive the Eucharist. All visitors are welcome to receive the blessed bread at the end of the Divine Liturgy.

Fussy Infants/Children We love having infants & young children in Church being immersed in worship. However, out of respect for fellow worshippers, if a child is acting up, please step out of Church until he/she calms down. Thank you.

ΕΙΣΟΔΙΚΟΝ/ENTRANCE HYMN

Δευτε προσκυνήσωμεν και προσπέσωμεν Χριστώ. Σωσον ημάς Υιέ Θεου, ό αναστάς εκ νεκρων, ψάλλοντας σοι. Αλληλούια.

Thefte proskinisomen, ke prospesomen Christo, soston imas Yie Theou, o anastas ek nekron, psalonta si alilouia.

Come, let us worship and bow down before Christ. Save us, O Son of God, risen from the dead, we sing to You: Alleluia.

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ (Resurrectional Hymn of the day)

When the angelic powers appeared at Your grave, the soldiers guarding it feared and became as dead. And standing by the sepulcher was Mary who was seeking Your immaculate body. You devastated Hades, not afflicted by it. You went to meet the virgin, and granted eternal life. You resurrected from the dead. O Lord, glory to You.

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ OF THE ANNUNCIATION

Σήμερον της σωτηρίας ημών το Κεφάλαιον, και του απ’ αιώνος Μυστηρίου η φανέρωσις, ό Υιός του Θεού, Υιός της Παρθένου γίνεται, και Γαβριήλ την χάριν ευαγγελίζεται, Διό και ημεις σύν αυτώ τη Θεοτόκω βοήσωμεν, Χαίρε Κεχαριτωμένη, ό Κύριος μετά σου.

Today is the beginning of our salvation,* and the revelation of a mystery which was hidden,* the Son of God* becomes the Virgin's Son,* and Gabriel announces the grace of this good news,* let us also join with Him,* to the Theotokos calling;* Hail to you O Lady full of Grace,* the Lord is with you.

ΚΟΝΤΑΚΙΟΝ (Hymn of the season)

A protection of Christians unshamable,* Intercessor to our Holy Maker, unwavering,* Please reject not* The prayerful cries of those who are in sin.* Instead, come to us, for you are good;* Your loving help bring unto us,* Who are crying in faith to you:* Hasten to intercede* And speed now to supplicate,* As a protection for all time,* Theotokos, for those who honor you. .

Please see back of bulletin for calendar information

Winston Salem Daughters of Evrytania

2nd ANNUAL CHRISTMAS SILVER TEA CANCER SERVICES BENEFIT

4:00 pm - Saturday, December 1, 2018

Greek Orthodox Hellenic Center - 435 Keating Dr., Winston Salem, NC

HOLIDAY MUSIC, CHRISTMAS CAROLS, SILVER TEA BUFFET, CHRISTMAS SHOPPING, ENTERTAINMENT BY NUMEROUS DANCE ACADEMIES & SILENT AUCTION

FOR TICKETS AND INFORMATION CALL:

HELEN GALLINS 336-577-9029; PENNY KALIVIOTIS 336-416-4277

STACEY KARAGIORGIS 336-575-6904; ZOE MICHAEL 336-848-7203; BESSIE STRATES 336-765-4064

RESERVATIONS ONLY ACCEPTED IN ADVANCE ON PRE-PURCHASED TABLES OF 10 ONLY

DONATION: \$40 ADULTS - \$20 STUDENTS - \$15 CHILDREN UNDER 12

PROCEEDS TO BENEFIT CANCER SERVICES

Sponsorships Available ~ Contact Stacey Karagiorgis at staceylkaragiorgis@gmail.com or (336)575-6904

Σῶσον, Κύριε τὸν λαὸν σου καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν σου.
Στίχ. Πρὸς σέ, Κύριε, κεκράζομαι ὁ Θεός μου.

Πρὸς Ἐφεσίους 2:4-10 τὸ ἀνάγνωσμα

Ἀδελφοί, ὁ θεός, πλούσιος ὢν ἐν ἐλέει, διὰ τὴν πολλὴν ἀγάπην αὐτοῦ ἣν ἠγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ὄντας ἡμᾶς νεκροὺς τοῖς παραπτώμασιν συνεζωοποίησεν τῷ Χριστῷ - χάριτί ἐστε σεσωσμένοι - καὶ συνήγειρεν, καὶ συνεκάθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· ἵνα ἐνδείξηται ἐν τοῖς αἰῶσιν τοῖς ἐπερχομένοις τὸν ὑπερβάλλοντα πλοῦτον τῆς χάριτος αὐτοῦ ἐν χρηστότητι ἐφ' ἡμᾶς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· τῇ γὰρ χάριτί ἐστε σεσωσμένοι διὰ τῆς πίστεως, καὶ τοῦτο οὐκ ἐξ ὑμῶν· θεοῦ τὸ δῶρον· οὐκ ἐξ ἔργων, ἵνα μὴ τις καυχῆσθῃται. Αὐτοῦ γὰρ ἔσμεν ποίημα, κτισθέντες ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς, οἷς προητοίμασεν ὁ θεός, ἵνα ἐν αὐτοῖς περιπατήσωμεν.

O Lord, save your people and bless your inheritance.
Verse: To you, O Lord, I have cried, O my God.

The reading is from St. Paul's Letter to the Ephesians 2:4-10

Brethren, God who is rich in mercy, out of the great love with which he loved us, even when we were dead through our trespasses, made us alive together with Christ (by grace you have been saved), and raised us up with him, and made us sit with him in the heavenly places in Christ Jesus, that in the coming ages he might show the immeasurable riches of his grace in kindness toward us in Christ Jesus. For by grace you have been saved through faith; and this is not your own doing, it is the gift of God: not because of works, lest any man should boast. For we are his workmanship, created in Christ Jesus for good works, which God prepared beforehand, that we should walk in them.

Ἐκ τοῦ Κατὰ Λουκᾶν 16:19-31 Εὐαγγελίου τὸ ἀνάγνωσμα

Εἶπεν ὁ Κύριος· Ἄνθρωπος δέ τις ἦν πλούσιος, καὶ ἐνεδιδύσκετο πορφύραν καὶ βύσσον εὐφραινόμενος καθ' ἡμέραν λαμπρῶς, πτωχὸς δέ τις ἦν ὀνόματι Λάζαρος, ὃς ἐβέβλητο πρὸς τὸν πυλῶνα αὐτοῦ ἠλκωμένος καὶ ἐπιθυμῶν χορτασθῆναι ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέζης τοῦ πλουσίου· ἀλλὰ καὶ οἱ κύνες ἐρχόμενοι ἀπέλειχον τὰ ἔλκη αὐτοῦ. ἐγένετο δὲ ἀποθανεῖν τὸν πτωχὸν καὶ ἀπενεχθῆναι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀγγέλων εἰς τὸν κόλπον Ἀβραάμ· ἀπέθανε δὲ καὶ ὁ πλούσιος καὶ ἐτάφη. καὶ ἐν τῷ ἄδη ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, ὑπάρχων ἐν βασάνοις, ὄρᾳ τὸν Ἀβραάμ ἀπὸ μακρόθεν καὶ Λάζαρον ἐν τοῖς κόλποις αὐτοῦ. καὶ αὐτὸς φωνήσας εἶπε· πάτερ Ἀβραάμ, ἐλέησόν με καὶ πέμψον Λάζαρον ἵνα βάνῃ τὸ ἄκρον τοῦ δακτύλου αὐτοῦ ὕδατος καὶ καταψύξῃ τὴν γλῶσσάν μου, ὅτι ὀδυνῶμαι ἐν τῇ φλογὶ ταύτῃ. εἶπε δὲ Ἀβραάμ· τέκνον, μνήσθητι ὅτι ἀπέλαβες σὺ τὰ ἀγαθὰ σου ἐν τῇ ζωῇ σου, καὶ Λάζαρος ὁμοίως τὰ κακὰ· νῦν δὲ ὧδε παρακαλεῖται, σὺ δὲ ὀδυνᾶσαι· καὶ ἐπὶ πᾶσι τούτοις μεταξὺ ἡμῶν καὶ ὑμῶν χάσμα μέγα ἐστήρικται, ὅπως οἱ θέλοντες διαβῆναι ἔνθεν πρὸς ὑμᾶς μὴ δύνωνται, μηδὲ οἱ ἐκεῖθεν πρὸς ἡμᾶς διαπερῶσιν. εἶπε δὲ ἔρωτῶ σὺν σε, πάτερ, ἵνα πέμψῃς αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς μου· ἔχω γὰρ πέντε ἀδελφούς· ὅπως διαμαρτύρηται αὐτοῖς, ἵνα μὴ καὶ αὐτοὶ ἔλθωσιν εἰς τὸν τόπον τοῦτον τῆς βασάνου. λέγει αὐτῷ Ἀβραάμ· ἔχουσι Μωϋσέα καὶ τοὺς προφήτας· ἀκουσάτωσαν αὐτῶν. ὁ δὲ εἶπεν· οὐχί, πάτερ Ἀβραάμ, ἀλλ' ἐάν τις ἀπὸ νεκρῶν πορευθῆ πρὸς αὐτούς, μετανοήσουσιν. εἶπε δὲ αὐτῷ· εἰ Μωϋσέως καὶ τῶν προφητῶν οὐκ ἀκούουσιν, οὐδὲ ἐάν τις ἐκ νεκρῶν ἀναστῆ πεισθήσονται.

The Lord said, "There was a rich man, who was clothed in purple and fine linen and who feasted sumptuously every day. And at his gate lay a poor man named Lazarus, full of sores, who desired to be fed with what fell from the rich man's table; moreover the dogs came and licked his sores. The poor man died and was carried by the angels to Abraham's bosom. The rich man also died and was buried; and in Hades, being in torment, he lifted up his eyes, and saw Abraham far off and Lazarus in his bosom. And he called out, 'Father Abraham, have mercy upon me, and send Lazarus to dip the end of his finger in water and cool my tongue; for I am in anguish in this flame.' But Abraham said, 'Son, remember that you in your lifetime received your good things, and Lazarus in like manner evil things; but now he is comforted here, and you are in anguish. And besides all this, between us and you a great chasm has been fixed, in order that those who would pass from here to you may not be able, and none may cross from there to us.' And he said, 'Then I beg you, father, to send him to my father's house, for I have five brothers, so that he may warn them, lest they also come into this place of torment.' But Abraham said, 'They have Moses, and the prophets; let them hear them.' And he said, 'No, father Abraham; but if some one goes to them from the dead, they will repent.' He said to them, 'If they do not hear Moses and the prophets, neither will they be convinced if some one should rise from the dead.'"